

PRECIO

0.20

Ejemplar

# TRIBUNA LIBRE

PRECIO

0.20

Ejemplar

DIRECTOR:  
FRANCISCO QUESADA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

APARTADO 1425

AÑO II

San José, Costa Rica, Lunes 9 de Abril de 1951

Nº 68

# VICTIMAS...



*Próspero Guardia*



*Luis Paulino Jiménez h.*

## Destacados elementos del Calderonismo arrestados

Se les acusa de tratar de derrocar al Gobierno con media docena de rifles

En el público, que ha recibido las noticias de la 'conspiración' con gran frialdad, circulan distintas versiones



*Carlos González*

**Texto en la página ocho**



*Jorge Volio*



*Mario Luján*

# NOTAS EDITORIALES

Embravecida, magnificada e imponente, como la mar procelosa, Costa Rica, democrática, sensata, pacífica, poético girón del Continente, mejor conocida con el seráfico nombre de Suiza Americana, está conspirando...

De todos los círculos sociales, de las influyentes esferas del comercio, de la postzada agricultura, de la incipiente y frenada industria y de la Banca nacionalizada, brota rumor en protesta sorda, profunda e imperativa, contra la gestión gubernamental.

Si el Sr. Presidente de la República lograra disfrazarse de mendigo para infiltrarse en las clases menesterosas del país y auscultar sus pensamientos, palpar sus miserias y la dramatización de sus existencias, no regresaría al solio Presidencial con la misma parsimonia y tranquilidad, a recibir el befeño del servilismo palaciego, por su acertada y vindicadora gestión de gobernante.

La señora de la casa que a diario al llegar al mercado sufre ruda conmoción al no poder comprar casi nada porque los precios de los artículos de primera necesidad suben un 10 % de un día a otro, esa señora, por simpaticante y partidaria que haya sido del Presidente Ulate, soltará la verborrea de su indignación contra la absurda carestía a que está abocado el país. Al sumarse al coro de repudio contra el Gobierno por su torpeza administrativa, está conspirando...

El comerciante venido a menos en sus negocios, agobiado a impuestos sin tasa ni regulación, sorprendido en sus cálculos de gastos y utilidades, intervenido y multado como si efectivamente fuera un especulador porque tarifó las mercancías con sujeción al costo pagado, ese comerciante al apostrofar al Gobierno que sólo se interesa por la sangría fiscal, está conspirando...

El grito intermitente de los niños famélicos y desnutridos, el sollozo angustioso de las madres que musitan una plegaria para implorar a Dios la solvencia económica, la mirada torva y concentrada térricamente del padre que no consigue trabajo bien remunerado para atender a las necesidades de su hogar, la leche convertida en artículo de ricos, la carne, el arroz desconocidos ya en la dieta del pobre, todos ellos, el niño, la madre y el padre, están conspirando...

El pequeño agricultor que antaño contribuyó en forma eficaz a la economía nacional, que además de la parcela sembrada contaba con los bueyes, la vaca, las gallinas y el cerdo engordado con los desperdicios de la casa, hoy deambula en busca de trabajo, sin heredad ni deseos de emprender por su cuenta, porque sabe que apenas trabajará para pagarle al Gobierno los triplicados impuestos territoriales, municipales, detalles de caminos—sin arreglar caminos—y todas aquellas exacciones que pesan sobre la pequeña agricultura, nulificándola; y, con su actitud, está conspirando...

Defraudados: el comercio, la industria, la banca particular... ¿qué está conspirando el régimen? Protestan los pulperos, los buhoneros, la verdulera ambulante, el carbonero... y el Gobierno goliando qué...?

Los que hablan y protestan por la vida cara, por el derroche de los dineros de los costarricenses, por

las sinecuras de los empleados públicos, por el burocratismo oficial, por el cambio al 800 %, por el Banco Central, por las representaciones al extranjero, por la libertad de precios, por los 800 carros oficiales, por la demagogia de la prensa oficialista, todos ellos están conspirando...

Los que arrojan bombas ponen en peligro la vida de la ciudadanía que no sabe ya hacia dónde volver los ojos, porque el Gobierno con sus 800 guardias civiles sincronizados con el Servicio de Inteligencia, Inspectores de Tránsito y Guardias Fiscales no da pie en bola y pretende inspirar confianza encarcelando a disfingidos calderonistas con el cuento chino de que uno habló y delató a los otros; esos que arrojan bombas y los militares llamados a proteger y garantizar la paz pública, ambos, están conspirando...

Los que escribimos en la prensa independiente y recogemos el clamor del público, al darle forma y expresión a las necesidades del país, al denunciar las concupiscencias del Gobierno que vive a cuerpo de rey con sueldos fantásticos, al canjar verdades amargas de lo que se dice y no se hace, al arrancar caretas demagógicas, estamos conspirando...

La barcaza del Estado, surcando el proceloso mar de la conjura, tan pronto emerge coronando una ola gigantesca, como se precipita a la sima rugiente y turbulenta de la oquedad.

Pero, cuando el país conspira, da pruebas inequívocas de su despertar. Y entonces el Gobernante, consciente de sus deberes y responsabilidades, le toma el pulso al país para deducir su mal.

¿Por qué la protesta es unánime? ¿Por qué se quejan sus propios partidarios? ¿Por qué no hay trabajo y los artículos de primera necesidad están en la estratósfera? ¿Por qué la aparente paz disfrutada, hija de una democracia madele, es armada? ¿Por qué, sin distinguos de clases, todo el mundo censura al Gobierno y lo inculpa de incuria y responsabilidad por la mala situación?

Los signos de los tiempos presagian las tempestades que se avecinan.

Si los mandatarios se muestran insensibles y reacios al clamor popular y atribuyen la reacción a maniobras de sus enemigos políticos; si el hambre de los gobernados y sus problemas insolubles de vida no afectan al Gobernante cegado por el esplendor de la pompa oficial; si la bancarrota del comercio y la industria no mueven la fábula impositiva de impuestos progresivos; si el país no produce y sus fuentes agrícolas e industriales sufren la rémora de una banca nacionalizada que sólo empuja de un lado y encarece el dinero para hacer imposibles las operaciones; si todo esto ocurre y la prensa calla y los enemigos políticos se encarcelan para desvirtuar la realidad es porque la trompeta del juicio final está sonando.

La condición noble de este pueblo—que tiene y tendrá siempre la protección de DIOS—se ha dado cuenta ya de la cobarde y miserable posición de los comediógrafos en la política, invencibles e inigualables en el lícito comercio de embaucar incautos; y que agrían el semblante cuando los ignorantes pasan a la condición de cuerdos.

# "la hora", periódico del Sr. Ulate, inició ya ataques al nuevo Gobierno de Guatemala

COMENTANDO LA ELECCION PRESIDENCIAL DEL Sr. ARBENZ SOSTIENE «LA HORA» QUE AQUELLA NO FUE HONRADA

El periodicucho ultra-oficial «la hora», que vive de insultar, se desata de nuevo en injurias y calumnias contra el inerte Partido Calderonista. ¡Qué valiente...! Y ya no sólo inerte en el sentido militar, sino en el mismo sentido civil, a causa de la «democracia de exportación» que sufrimos.

En una morrocotuda información de ese pasquín acerca de un asalto registrado en Palmar Sur, sin saberse ni quienes eran los autores del mismo, sin informar nada concreto, la emprenden contra los calderonistas en los siguientes términos que caizan muy bien con el «afán conciliador» que caracteriza a los actuales regímenes. Dice la «información»: «El jefe de los asaltantes es el mismo que dió fuego, hace unos meses, a la escuela de La Garita; el mismo que dejó en ese lugar un rótulo amenazador, de carácter político, siendo su filiación calderonista. Es hampón, es ladrón, y simpatiza con los calderones y moras...» Qué gente más conciliadora ¿Verdad?

Señores asaltantes de toda la República: no sean asesinos; no sean ladrones, imiten la buena conducta de los «liberadores». Codos dal Diablo y Casos lezzis. Y de feria, diviértanse con las locuras juveniles de los «libertadores». Todo eso es muy honrado y muy propio de los preciaros autores de la gesta.

En otra información de «la hora» de ese mismo día, 26 de marzo, habla del señor Arbenz, Presidente de la República de Guatemala, y someten su elección a la sana crí-

NO DEJE DE BUSCAR  
TODOS LOS LUNES

“Tribuna Libre”

SIEMPRE  
LE INTERESARÁ

tica propia de estos moralistas: «La elección del señor Arbenz no fué muy limpia que digamos». Después de haber criticado a casi todos los gobiernos de América, vuelve el pasquincito a las andadas. Que digan todo lo que quieran, bajo su única responsabilidad. El pueblo de Costa Rica no acuerpa las opiniones del vocero ultra-oficialista.

Finalmente, hablan de la Carretera Interamericana despotricando, a más y mejor, contra Estados Unidos. Hablan de los «machitos». Se quejan de que éstos prometen mucho y de aquello nada. Les extraña mucho que los Estados Unidos no le den grandes facilidades al actual gobierno. ¿Por qué será? Repetimos, para que lo sepan todos los señores diplomáticos, que lo dicho por «la hora» sólo lo respalda el hombre que ocupa la presidencia. El pueblo de Costa Rica repudia al amarillista pasquín Ultra-Ulatista.

Está bien que el pasquincito se desprestigie injuriándonos a nosotros desde su posición oficialista. Mal hace en atacar—a su manera—a Gobiernos amigos.

## UNIDOS venceremos!!

*La unidad calderonista afirmada por las venganzas más crueles y por la persecución es cada día más fuerte*

Nuestra lucha ya no es la del grupo mayoritario del Partido Republicano Nacional. Esa lucha sagrada, esa lucha de honor, se ha convertido en la lucha del campesino, del obrero, del intelectual, de la viuda que padece miseria junto con sus hijos. Nuestro grito de protesta llega hasta el último rincón del país, y traspasa las fronteras, para llegar, hasta nuestros compañeros exilados, y a los demás hermanos de América como una fuente de información, como una voz de protesta del pueblo de Costa Rica, que no se doblega ni se doblegará jamás, pues mientras nos quede fuerza y fé seguiremos luchando para que en nuestra patria no se repitan actos vergonzosos, como los del Codo del Diablo, la masacre de Quebradilla y Ochohomo. Marchemos altivos, con la frente muy en alto, orgullosos de ser «Mariachis», pues ése nombre pasará a la historia como el séudónimo de los únicos hombres que luchamos en defensa de los más caros derechos humanos.

Nuestro único objetivo es el de impedir que los «libertadores» lleguen al poder nuevamente. Nuestro movimiento sigue adelante en un avance arrollador, sin mentiras ni demagogia, con un solo argumento: la verdad. Quien milita en nuestro movimiento tiene la convicción de ser buen patriota. Queremos junto a nosotros a los que sufren la persecución y el hambre de libertades porque unidos venceremos.

MIGUEL DE AMERICA

Abril de 1951.

EMPRESA LUIS P. JIMENEZ

ING. CIVIL

TELEFONO 5943 :: SAN JOSE, COSTA RICA :: APARTADO 527

Toda clase de construcciones por Administración o Contrato

# Ahora no hay botellas... hay estañones

EL BANCO CENTRAL DE COSTA RICA HA QUEDADO AL DESCUBIERTO COMO ENTIDAD ENEMIGA DEL PUEBLO.

¿Recuerdan ustedes, conciudadanos, los tiempos aquellos en que los lobos no se habían quitado la piel de oveja todavía?

Todo el mundo recuerda el gesto noble, la palabra airada y el ceño adusto de los «probos» caballeros andantes del Partido de la Regeneración Nacional. (E Internacional también). Todo el mundo recuerda la expresión ruborosa y la palabra altiva de las admirables damas «cívicas» de aquel tiempo de cosas inconsecuentes. De aquél honrado tiempo de blancas ovejas. Había qué ver el gesto de asco que ponía esa honorable agrupación, cuando hablaba de las botellas. Ahora sabemos que ese desprecio a las botellas provenía de lo pequeñas que las consideraban. Ahora sabemos muchas cosas todos los costarricenses. Todos. Porque ya el calderonismo sabía la lusa con que se rascaba en tratándose de estos «regeneradores». Aunque ni el mismo calderonismo le había visto toda la cola al caimancito.

Vamos a poner aquí una partecita muy corta, de la cola del Lobo Feroz que liberó a Capercucita Roja:

ALGUNOS de los SUELDOS del BANCO CENTRAL  
(Glass and Bottles Company)

GERENTE DE LA BCA. CENTRAL	¢ 6.000	mensuales
SUB GERENTE	» 5.000	»
JEFES DE PORTEROS	» 1.050	»
DIRECTOR DPTO./E.	» 3.500	»
JEFE DE VIGILANTES	» 1.050	»

Qué suave... ¿Verdad?

Si las damas cívicas conservaran esa virtud todavía tendrían que volverse una pura mueca al hablar de los estañones y silos del Banco Central and Bottles Company. Pero como ese excesivo puritanismo las estaba llenando de complejos han decidido someterse a un régimen de higiene mental, sin preocuparse. Al fin y al cabo, los héroes de la Liberación Nacional no pueden ser pagados con nada. Y en cuanto a los «probos» caballeros, enemigos acérrimos de las botellas, son, por lo contrario, amigos entrañables de las garrafas.

Vamos a ver, si después de ver una lista tan exuberante de garrafas, todavía un caballero «probo» o una dama «cívica», tienen la calma, la sangre fría, el lechuguismo de hablar de unas humildes botellitas acuchilladas por la «honestidad» de estos patriotas de cuño y marca Liberación Nacional, Empresa Reunificada, Republica de Segunda, etc.

PORFIRIO GONZALEZ MORERA

## RUMORES

Estando presentes en una de las procesiones de la Semana Santa que acaba de pasar, escuchamos de boca de un joven figurista que iba acompañado de una damita, la siguiente inconcebible frase: «Que genio más enorme; como para pasarle una ametralladora...» La crueldad del comentario tanto como lo inusitado del mismo, nos dejó boquiabiertos. No podemos creer que toda nuestra juventud tenga pensamientos como este. Pero ya es demasiado grave, que existan jovencitos que tengan tales «locuras juveniles». Estos signos demuestran hasta qué punto se ha corrompido algún sector de nuestra juventud, debido a la militarización que asola nuestro sufrido país. Frutos de la «liberación»...

Inmediatamente que se reúne un grupo figurista en una cantina, empiezan las dificultades: gritos, vivas, mueras, vasos quebrados, insultos, molestias para los pobres camareros, etc. Estos jóvenes creen que la vida se reduce a portar un rifle y a

avasallar a quien no piensa como ellos. El matonismo elevado a la excelsa categoría de virtud heroica. Y viva la «liberación».

El Partido de los Arrepentidos aumenta día con día. Por todas partes escuchamos a los antiguos opositoristas, hablando desesperadamente de la malísima situación. Pero estos señores, que en buena hora se han convencido de la agarrada de tontos que les dieron, no tienen ahora el valor cívico para hablar en alta voz: todo su «heroísmo» se redujo a luchar contra «la horrible tiranía» del señor Picado. Y tienen mucha razón. No vaya a ser que les propinen un viajecito en motocar...

Nos ha llegado una «bola» sensacional: Se nos ha dicho, en cierto

corrillo «que las «damas cívicas», las mismas que se cubrieron de gloria luchando contra la «horrida tiranía» de Picado, se preparan a conquistar nuevos lauros. Nos cuentan que están preparando varias sensacionales manifestaciones callejeras aunque vayan a parar al Buen Pastor sifio a donde llevan las mujeres opositoras a nuestra «blanca democracia». La primera se efectuará en protesta por el alto costo de la vida. Nosotros no pensamos nada de esta «bola».

Ah... ya se nos olvidaba hacerle un comentario a «la hora», el pasquincillo más divertido que se haya publicado nunca. Señores de «la hora», les vamos a pasar un «santo»: quieren saber la opinión que tienen de ustedes sus mismos partidarios? Acérquense, sin identificarse, a un grupo de estos y lleven la conversación hacia el asunto. Les garantizamos que oirán bellezas de ustedes. Nosotros no las repetimos porque nos da penilla hablar tan feo.

# El Aniversario de la Guerra Liberticida

La gran noticia para los empecinados en «la jeta habladora» de la última guerra Tica, ha sido el aniversario de los tres años del Gobierno Segundón, también llamado el de la decencia y honestidad administrativas. Esperaban, los «parciales del suceso», que el país se volcaría de frenético entusiasmo al celebrarse la magna fecha que decretó la caída del régimen de los 8 años.

No resultaron los hechos como lo deseaban unos pocos obscados. Cedámosle la palabra a Farfán, autor de Cabos Suellos del diario *La República*, gloriosa en potencia y corajudo ex-comba, que musicaliza, en una de sus frecuentes jeremjadas, la frialdad marmórea de los arrepentidos.

Dice Farfán:

«Se nota un inconfesable afán de hacer cubrir con el telón del olvido la gloriosa «gesta libertadora» del 48. A esta campaña condenable se han sumado círculos que pertenecieron a la Oposición Nacional. Por más empeños que se realicen para borrar de la faz de la historia la epopeya libertaria, los propiciadores tendrán que desistirse de su nefasto empeño. El improvisado ejército de liberación nacional (alias) Caribño será siempre motivo enorgullecido de todos y el espejo cívico ante el cual se miren las generaciones futuras que vean amenazadas las libertades patrias. Pobre (espejo) Quienes deseen que se olvide aquella «gesta» querían que el triunfo de las armas del ejército libertador no tuviera otro objetivo que el de librarse de unos inescrupulosos para que los dejaran robar a ellos».

Valiente, franca y ejemplarizante conducta para tratar a los correligionarios que no comulgan con ruedas de molino. Farfán está furioso contra los logros y ladrones, que pasaron a serlo al desertar, de las filas Firulaches para engrosar el creciente batallón de los arrepentidos. Ahora merecen todo su desprecio y condenación, aunque ayer fueran los pontones del triunfo pírrico que con tanto ahínco celebran.

La sangre de hermanos derramada para coger el poder y cometer las tropelías denunciadas y combatidas, en progresión aritmética, no es como la de la mancha que limpia. Es verdad que el truco interceptó y detuvo accidentalmente el paso triunfal hacia la Presidencia del epónimo y distinguido estadista Dr. Rafael Angel Calderón Guardia. Por lo demás, la dura experiencia sirvió para abrirle los ojos al país sobre la inconveniencia de los demagogos baratos, de a tres por cinco, que nos abocaron en una bancarrota moral y económica jamás conocida ni presentida. Quienes colaboraron con armas, dinero o personalmente a crear este nuevo orden de nacionalización bancaria, Tribunales Especiales, el monopolio de divisas, un impuesto ganza del 10 % al capital, valorización del dinero sin respaldo por el sistema de la menor oferta para mayor demanda, y otras muchas realizaciones que harían interminable y tediosa la cita, todos ellos, horrorizados del «parto de los montes» se abstienen, por pudor y contención, de celebrar, como lo pide Farfán, con gritos y manifestaciones de júbilo, la fecha conmemorada.

Sólo a Farfán se le ocurre deplorar el saludable retorno a la cordura, del sector ex-oposicionista, gro-

seramente defraudado en sus galvanizantes ansias de mejoración. Y sólo a Farfán, que es un maníaco dominado por dulces sueños de grandeza y poder, se le ocurre a estas alturas, anatematizar a quienes hicieron posible con su ayuda y sacrificio personal, que el Gobierno Segundón sentara sus reales en Costa Rica. Y, con la misma saña y desenfado con que fustiga a los funcionarios honorables de gobiernos pasados, Farfán les dice a sus amigos y correligionarios de ayer, «que son unos oportunistas y unos ladrones, porque sólo esperaban la oportunidad de librarse de las gentes inescrupulosas de los gobiernos depuestos para ocupar esas posiciones que los dejara robar a ellos».

La intransigencia de estos lugartenientes de la tragedia Tica, no admite alternativas. Se está con ellos, siempre con ellos, ciega e incondicionalmente, o se está en contra de ellos. Por sus métodos y procedimientos se encajan al concepto disciplinario totalitario en el que no cabe la reflexión y mucho menos la objeción. La anulación de la voluntad, el oscurecimiento de la razón y la obediencia ciega, son los postulados de quienes instauraron en Costa Rica la República Segundona. Echar leña a la hoguera, avivar odios y resentimientos, mantener el infausto recuerdo de la tragedia, es lo que pretende Farfán y quienes conmemoran los sangrientos sucesos.

Abominar de otros Gobiernos por inescrupulosos, por derrochadores y antidemocráticos, es una manera callejera de censurar, como dice Farfán, «para ocupar esas posiciones que los dejen robar a ellos». Era necesario que los mendaces calumniadores del régimen pasado disfrutaran del turno de gobernar para que el país estableciera la diferencia y apreciara lo que se había perdido. Todas las corruptelas administrativas, todos los vicios delatados y el trasiego de millones sin saberse en que fueron gastados, se han reprimado en el ejercicio del Gobierno Segundón en proporciones estelares. Antes los Gobiernos podían exhibir la obra real y efectiva que justificaba la mayor parte de la inversión. Hoy, con presupuestos tres veces mayores, todo se va en sueldos, en fuerza pública y arsenal bélico para enseñar los dientes a la ciudadanía honorable que sólo desea paz y trabajo; y dejar en libertad a los hampones que irrumpen por todas partes en atracos a mano armada, robos en plena avenida central y atentados personales.

Antes los costarricenses, sin distinciones políticas, hallaban trabajo y el sueldo les permitía vivir decorosamente. Hoy, ni los partidarios del Gobierno Segundón viven en paz, porque aún los que tienen trabajo no pueden subvenir a sus más perentorias necesidades. Infiérase el suplicio de Tántalo reservado al resto del país que rumia en silencio su miseria y muere lentamente de hambre y consunción?

Quiere Farfán que celebremos esto?

Brindemos por Costa Rica, Farfán...! por la Patria, por su porvenir. Pensemos y cambiemos el destino de nuestra bandera, que hijos bayardos los hay dispuestos a morir, si las circunstancias lo demandan, en pro de aherrojar a tus rufianes, negación de patriotismo y sinónimo de artificio.

JUAN R. QUIROS

## Todos esperamos el supremo llamamiento de nuestro insigne Jefe

Para entonces liquidaremos cuentas con tantos enemigos

Desde la Zona Bananera nos escribe Pascual Acuña Lobo

Señor don Francisco Quesada Director de TRIBUNA LIBRE

Estimado Sr. Director:

Permítame hacer por este medio un breve comentario al artículo: «Si es calderonista que lo quiten» publicado en su periódico del 12 de marzo pasado.

Conozco a don Ramiro Castro, persona por mil razones honorable; tal vez él ignoraba que en el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico hay una argolla que lo mangonea a su antojo; prueba de ello es que en tres años han cambiado tres jefes de transportes, pero lo divertido es que quienes integran esta argolla y persiguen encarnizadamente a los calderonistas, fueron todos ellos, para vergüenza nuestra, militantes de nuestro partido; pero una vez que triunfó la oposición aparecieron los más fervientes opositoristas. De esta clase de gentes todo se puede esperar porque son capaces de limpiarle los zapatos al señor que hace de Presidente. Lo su-

cedido al Sr. Castro es poca cosa si lo comparamos con la tragedia que le ha tocado vivir al ex-Jefe de Transportes de aquella empresa don Humberto Blanco S. Tarde o temprano don Humberto Blanco será nuevamente jefe de Transportes del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico y nosotros, sus verdaderos amigos, que en estas zonas del Sur desempeñamos hasta los más rudos trabajos con altivez y orgullo de no haber claudicado en nuestros ideales iremos a sacar a puntapiés a estas inmundas sabandijas que tanto daño nos han hecho. Me gustaría que uno de estos fariseos se diera una vuelta por esta zona y pueda apreciar la virilidad de nuestro Partido; aquí no hay un solo calderonista, y esto que nos contamos por miles, que se sienta abatido; y todos esperamos el supremo llamamiento de Jefe para ocupar el puesto que nos designe en las filas del Glorioso Partido Republicano Nacional.

Y nuestro grito de lucha será:  
¡ VIVA CALDERON GUARDIA! !

PASCUAL ACUÑA LOBO

ciudad josefina, a cuyo propietario se obliga a buscar otro lugar para rehacer de nuevo lo que la vocación presidencial obliga a deshacer...

Edmundo Fernández, es bien conocido en Guatemala como antiguo propietario de «El Granada» y allá, al frente de «El Sesteo» logró ofrecer al pueblo lico un salón que nada envidia a los más bellos de estas tierras. Edmundo invirtió grandes cantidades en una decoración espléndida y no ha sido siempre de éxitos el negocio. Como todo centro nocturno que funciona en una ciudad pequeña ha pasado por situaciones angustiosas y la lucha ha tenido que ser dura para poder sostenerse.

Pero eso no le ha importado al democrático Otilio, ni le ha importado tampoco que «El Sesteo» fuera ya parte de la fisonomía josefina: un sitio grato, reunión de gentes que buscaban el placer en un ambiente familiar y acogedor. La familia lica tuvo siempre en «El Sesteo» su más cálido centro de tertulias y fiestas cordiales.

Otilio (cómo ahorran los presidentes en Costa Rica) gastará más de un millón de colones en contar con un edificio para su diario... y eso que no lleva tres años de ser presidente y gana siete mil quinientos colones por mes...

A Edmundo Fernández se le obliga a sacrificarse en beneficio del «Diario de Costa Rica»; una especie de «expropiación» que no habría sido posible de no «gestionarla» el presidente... también arrasará Otilio con sus vanidosos afanes, al almacén Giron, viejo centro comercial. Ambos establecimientos pierden una fortuna...

E indudablemente, el edificio servirá para que el diario del *demócrata* pueda vomitar sus injurias que desunen cada día más a la familia costarricense, desde la ventana de un segundo o tercer piso y seguir así, bañando ignominiosamente a quienes no han podido nunca, ni podrán, digerir sin repugnancia las píldoras del Ullate-Figuerismo S. A.

ALVARO CONTRERAS VELEZ

(Tomado de NUESTRO DIARIO Guatemala, 20 de Marzo de 1951)

## La Democracia de Otilio Ullate

En la sección «Centroamérica» de «El Imparcial», escuetamente como corresponde a las características de la misma, se lee el sábado último: «Diario de Costa Rica» adquirió un local destinado a sus talleres y oficinas, en la zona central de San José. El costo del edificio asciende a 671.368 colones. Anteriormente funcionaban en esa casa el salón «El Sesteo» y el «Almacén Giron».

Pero desde luego, la noticia no advierte que para que «Diario de

Costa Rica» o sea Otilio Ullate, (de quien es lógico suponer que ha podido ahorrar una buena cantidad de dinero en el poco tiempo que lleva de ser presidente, como para invertir más de seiscientos mil colones en un edificio que tendrá que ser demolido para construir la nueva casa del diario) pudieran contar con nuevas instalaciones se atropellaron derechos ajenos, especialmente en el caso de «El Sesteo», bellísimo centro nocturno, orgullo de la so-

### Señora, Señorita:

No pague caprichos por sus vestidos. Cómprelos baratísimos, elegantes, de último modelo y magníficas telas, en la

EDIFICIO RIMOLO  
Av. Alfredo Volo

Tienda "MAVIS"

50 vs. Norte de la  
Iglesia La Dolorosa

# La Comedia Trágica

Haciendo de tripas corazón, o por mejor decir: «Para no andar con pelos en la lengua», quiero de una manera muy especial llamar la digna atención de todos los distinguidos Representantes de todos los países hermanos que nos honran con sus fraternales relaciones diplomáticas.

Solicito, en la forma más cumplida de respeto y con el ánimo plerórico de buena fé, que todos los señores diplomáticos acreditados en nuestro país, tomen nota con pro-



HORTENSIA HERNÁNDEZ G.

fundo sentido analítico de esa ola despreciable de terrorismo desatada en Costa Rica con fines fácilmente sospechables y en la cual las autoridades tienen más agachadas las orejas, que las de un perro de cacería.

Me permito recordarles a los señores diplomáticos, (La Verdad y solo la Verdad, como plinto de la Justicia, es la única fórmula conciliatoria y de acercamiento entre los pueblos aunque éstos se encuentren divididos por fronteras políticas) que el terrorismo en Costa Rica nació en la campaña presidencial pasada con saldos trágicos de muertos, heridos y grandes daños materiales y cuyos directores intelectuales, así como los actores, se encuentran gozando de muy buena salud y libertad absolutas, perteneciendo a cierta oligarquía de sombras y mala fé que hoy por hoy, con los bolsillos henchidos y con sus panzotas bien nutridas, no les importa la miseria del pueblo, sino que tienen el sombrío intento de arapar el poder sin eructarse ni un Decreto-Ley, tan sólo por seguir el cencerro indicador de la «LICHA ESTA INICIADA...»

Este Segundo Capitulo de terrorismo es sumamente sospechoso...

Sumamente dudoso resulta que todas las víctimas de estos salvajes atentados hayan sido personas ciento por ciento decentes y que, en una forma o en otra, se le hayan «parados» con vigoroso VADE RETRO el grupo del CAPITAN TORMENTA. En el último atentado cobarde del domingo 25 de marzo, las víctimas fueron el Lic. Juan Bta. Ortiz, ampliamente conocido y aplaudido en el país entero, por su gallarda negativa con la cual desaprobó la cuantiosa indemnización para Figueres, de casi tres millones de colones, porque al distinguido ciudadano Ortiz no lo compraron en ninguna feria porcina Herediana. Un hombre honrado por excelencia y de amplio espíritu combativo en los afanes químico-industriales, el Lic. Juan Bta. Ortiz, aunque no sea nuestro amigo político, es un héroe de la decencia y la moralidad cívicas que otros pregonaron y que luego le dieron el mismo valor que tiene un rollo de papel higiénico.

La otra víctima lo fue también un distinguido profesional de relevantes virtudes cívicas, el Lic. Luis Carballo.

¿Qué se le cobra a Luis Carballo? ¿De qué se le acusa?

Esos, queson más papistas que el mismo Papa, desembuchen a la luz clara del sol si es que aun tienen alguna decencia, donde residen los motivos esenciales para así atropellar, autorizados por el cacareado estandarte democrático, un hogar por mil títulos apreciable y distinguido como el de Luis Carballo y su culta señora esposa.

Analicen con profunda Fé Republicana los señores diplomáticos que conviven con nosotros. No se dejen llamar a engaño por fiesta más o fiesta menos donde el whiskey y el champan con sus burbujas doradas tiene el influjo de producir el olvido a los deberes cívicos del hombre.

Al mismo representante de Nicaragua le han recetado su buena dosis de terrorismo y mañana puede ser cualquiera otro de ustedes si el gobierno representado cae en «desgracia» ante nuestro «gobierno».

Las rutas de la ambición son muy ampilas y peor aun cuando el que «nunca ha visto altar, en un horno se santigua». Lo digo porque el Capitán Tormenta nos amenazó con aquello de que La Lucha está iniciada. Sin lugar a dudas que ya los comediantes de la Funda Rejuntadora, están confeccionando los «estatutos» para educarnos a vivir en nna Tercera República que no vendría a ser otra cosa que un Tercer Reich en la garganta de América Latina.

Estamos gravitando en el vértice desesperado que separa la Vida de la Muerte. No hay seguridades de ninguna clase para la ciudadanía aunque se trasieguen miles y miles de colones para la pomposa cartera de Seguridad Pública, que mejor deberían llamar cartera de Seguridad del Partido. (Que «gobierna»). — Unos pelan la pifa y a los otros les duele la panza.

Por estar en el corrompido tráfico de los compadrazgos y sucias componendas políticas de «hoy te la doy a vos y mañana me la dás a mí», el que paga los platos rotos es el pueblo. ¡Ese pueblo moralmente masacrado por la demagogia barafisima que se produce en la Casa Presidencial!

El Pueblo, señores letrados segundones, es el q' paga las tortas de tanto zángano que se alza por encima de los débiles y esqueléticos cuerpos del proletariado hambriento, para meter sin asco las manotas en el zurrón de los dineros del Estado! Y luego predicán moralidad sin escupirse ni una peseta ¡nquelada! Infractores de la legalidad porque le roban sin misericordia al pueblo sus derechos jurídicos hoy conculcados gracias a la importación de centenares de mercenarios que no se llevaron a Costa Rica porque no tenían unas tijeras suficientemente grandes para cortarla desde el río San Juan por un lado y por el Sixaola por el otro! Conozca el país a los vende-patrias y juzgue con las olas de terrorismo si hay o no sospechas de atentar contra el Poder para pagar, posiblemente, saldos e intereses atrasados.

Juzgue el Cuerpo Diplomático acreditado en Costa Rica, a través del suaz enredo en que quisieron meter al Excmo. Nuncio Apostólico, los oligarcas de la Funda, y fíjense si no, hasta dónde pueden llegar los que se sirven de la pautá: «El fin justifica los medios».

Así, en la Trágica Comedia, que tiene por escenario el escarnecido pueblo costarricense, no hemos de sorprendernos cuando nos digan que cierto circo

**TRIBUNA LIBRE hace la relación de los últimos acontecimientos terroristas—auspicados por el Ullate-Figuerismo— así:**

Nuestros lectores están enterados de que han sido hechos presos, en los últimos días, acusándoseles de «conspirar» contra el Gobierno, dedicados elementos calderonistas. Vamos a recoger hoy, en vía de simple información, algunas versiones que circulan entre el público.

#### VICTIMAS

En todos los países del mundo, donde los Gobiernos caen en la impopularidad como consecuencia de sus desaciertos, es un recurso, y de los más comunes, introducir el temor en los sectores de la oposición; y es todavía más común para el logro de ese propósito, el recurso de reducir a prisión a los opositores, mezclándolos en conspiraciones que los gobiernos, con el inmenso poder de que disponen, saben adobar a su antojo. Se inventan toda clase de trucos para inculpar a los grilones de la oposición, porque los gobiernos siempre se sirven de prestidigitadores dispuestos—por desinterés, claro está—a dirigir la función. Si se encuentra un rifle en alguna parte, se sacan veinte de los arsenales oficiales y se retratan, diciéndosele al público que esos rifles estaban destinados a alterar el orden; si hay sospechas de que alguien tiene bombas en la casa van y lo registran; como no encuentran nada luego vuelven a practicar otro registro y allá en cualquier rincón aparece un poco de dinamita y mecha... colocada expresamente.—Y como éstos, muchos otros trucos. Lo importante es crear víctimas, no importa su condición, su color, su edad ni su tamaño. Víctimas y más víctimas, aunque sean inocentes.

El público, que juzga a los gobiernos, no por lo que «ve», en las informaciones de la prensa oficial,

sino por lo que «siente» que hay en torno de esas actuaciones, observa y comenta, en voz baja, y se forma una opinión. Es como el espectador que asiste a un espectáculo mediocre: sale protestando de la función.

En el caso concreto de la «conspiración» descubierta en los últimos días, el público ha adoptado una actitud de indiferencia absoluta.— Leyendo las truculentas informaciones de la prensa oficial, el público no ha hecho otra cosa que bostezar...

#### CORTINA DE HUMO

Son muchas, pero muchísimas, las personas de distintos sectores sociales que tienen la impresión de que todo este alboroto de la conspiración calderonista no es más que una cortina de humo para distraer la atención de la ciudadanía, en vista de que cada vez es más fuerte la protesta contra el alto costo de la vida, contra la falta de trabajo, contra las cargas tributarias del Gobierno y, especialmente, para contrarrestar la campaña, de carácter nacional, contra la nacionalización bancaria.

#### OTRA VERSION

Hay quienes creen que, aprovechando el viaje a los Estados Unidos del Sr. Figueres, el Sr. Ullate ha querido dar la impresión de que se basta a sí mismo para «reprimir» conspiraciones, como para que el señor Figueres se vaya dando cuenta... porque es voz general que quien sostiene el Gobierno es el Sr. Figueres.

#### PASANDOSE LA PELOTA

«De Herdes a Pilatos» es la frase consagrada. Pero el vulgo conoce el sistema por el de «pasarse la pelota». Veámoslo. Cuando varios de los detenidos acusados por «conspiradores» presentaron recurso de

Hábeas Corpus la Corte solicitó los informes del caso a la Dirección de la Guardia Civil. Esta contestó que los detenidos estaban a la orden de los detectives; estos dijeron que estaban a la orden de Seguridad Pública; ésta informó que se hallaban a la orden de la secretaria de la Comandancia en Jefe, y ésta, que a la orden del Juez. Mientras tanto los «conspiradores» han guardado prisión arbitrariamente, contra toda ley, para dar tiempo a que se montara el escenario para representar, con bombos y platillos, la obra que ha hecho reír tanto al público.

#### POR QUÉ HA REIDO EL PÚBLICO?

El público se ha reído, y de lo lindo, cuando ha visto el juego por una razón sencillísima, que la misma prensa oficial se ha encargado de poner al descubierto; porque cuando vio en las fotos de esos periódicos que eran seis rifles y unas cuantas candelas de dinamita lo que se dice había decomisado como «arsenal de la vasísimas conspiración», el público se preguntó: ¿y el gobierno cree que lo van a botar con seis rifles y unas pocas candelas de dinamita? El público, que tiene un finísimo sentido analítico, se ha dicho: «el frío anda por otros lados» ¿Pero, cuáles son esos «lados»? Es lo que no se ha podido poner en claro, todavía.

#### LA JUSTICIA

Los estimables elementos del Calderonismo, que guardan arresto, han sido consignados al Juez Segundo Penal de San José.

El asunto, pues, ya está en manos de la justicia. Esperemos el resultado de la investigación que, en forma amplia, habrá de hacer la justicia, para poner en claro todo este alboroto de la «conspiración» que, con media docena de rifles, se proponía botar al Gobierno.

#### LA COMEDIA...

viene de la pág. SIETE

mugre predica las virtudes cívicas y celebra sus «trunfos» bebiendo guaro en el Cáliz de Consagrar. Pero si a todo esto vamos; si el ultraje a los derechos del Hombre sigue; si el despotismo sigue su marcha con el beneplácito de los espectadores; y, si en fin, ya está lista la tarima donde se levantará el cadalso provisional donde rodará en breve la cabeza de nuestra madre Patria, que sean ustedes, señores diplomáticos, los testigos de la Trágica Epopeya Costarricense.

Que todo el Continente sepa, a través de los verdaderos representantes de los pueblos hermanos, cuál fue el final de la Democracia de un país tranquilo por excelencia. Que todas las generaciones venideras

de América Latina, sepan el sombrío historial de un grupo fortalecido por la cobardía de los malos costarricenses, que al amparo del silencio o el agachamiento de los medrosos, dieron remate final al progreso social, económico y moral de un pueblo que no pedía otra cosa al cielo, que Paz y Orden dentro de los sagrados estatutos de LOS DERECHOS DEL HOMBRE para lograr el engrandecimiento de una verdadera JUSTICIA SOCIAL CALDERONISTA. para vivir con dignidad dentro del hermoso Concierto de Naciones Democráticas que ilumina con su luz de fraternidad, el verdadero camino rosado que nos lleva hasta el buen entendimiento de los hombres de buena voluntad y con ellos... a través de los desiertos etéreos que nos llevan hasta Dios...!

HORTENSIA HERNANDEZ G.